KOMISJONI OTSUS,

30. juuni 2009,

millega muudetakse otsust 2008/788/EÜ, milles sätestatakse Portugali suhtes vabatahtliku ümbersuunamise kohaldamisest tulenevad netosummad aastateks 2009–2012

(teatavaks tehtud numbri K(2009) 5095 all)

(Ainult portugalikeelne tekst on autentne)

(2009/505/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. märtsi 2007. aasta määrust (EÜ) nr 378/2007, milles sätestatakse määrusega (EÜ) nr 1782/2003 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise eeskirjad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005, [1] eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni otsuses 2008/788/EÜ [2] on sätestatud Portugali suhtes vabatahtliku ümbersuunamise kohaldamisest tulenevad netosummad aastateks 2009–2012.

(2) Määruse (EÜ) nr 378/2007 artikli 1 lõikega 5 on ette nähtud, et määrad, mis tulenevad nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 [3] artikli 7 kohaldamisest ja millest on lahutatud viis protsendipunkti, lahutatakse vabatahtliku ümbersuunamise määradest, mida liikmesriigid kohaldavad. Seetõttu tuleks vabatahtlikust ümbersuunamisest tulenevaid netosummasid vähendada.

(3) Seepärast tuleks otsust 2008/788/EÜ vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2008/788/EÜ artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 1*

Portugali suhtes vabatahtliku ümbersuunamise kohaldamisest tulenevad netosummad aastateks 2009–2012 on järgmised:

(miljonit eurot)

2009	2010	2011	2012
32,8	29,0	25,0	21,0”

Artikkel 2

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 2010. eelarveaastast.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud Portugali Vabariigile.

Brüssel, 30. juuni 2009

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

[1] ELT L 95, 5.4.2007, lk 1.
[2] ELT L 271, 11.10.2008, lk 44.
[3] ELT L 30, 31.1.2009, lk 16.